
THE PSYCHOLOGISTS REGISTRATION ACT
(C.C.S.M. c. P190)

**Psychological Association of Manitoba By-law
No. 2 — Membership Regulation, amendment**

Regulation 71/2011
Registered June 7, 2011

Manitoba Regulation 32/2006 amended

1 The *Psychological Association of Manitoba By-law No. 2 — Membership Regulation, Manitoba Regulation 32/2006*, is amended by this regulation.

2 Subsection 2(1) is replaced with the following:

Registers

2(1) In addition to the registers of psychologists and psychological associates referred to in section 5.1 of the Act, the registrar must maintain

- (a) a register of psychological candidates;
- (b) an inactive register; and
- (c) a temporary practice register.

3 The following is added after section 5:

Eligibility for inactive register

5.1(1) The requirements for registration on the inactive register are as follows:

- (a) the applicant is a psychologist or psychological associate;

LOI SUR L'INSCRIPTION DES PSYCHOLOGUES
(c. P190 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement
administratif n° 2 de l'Association des
psychologues du Manitoba portant sur
l'adhésion**

Règlement 71/2011
Date d'enregistrement : le 7 juin 2011

Modification du R.M. 32/2006

1 Le présent règlement modifie le *Règlement administratif n° 2 de l'Association des psychologues du Manitoba portant sur l'adhésion, R.M. 32/2006*.

2 Le paragraphe 2(1) est remplacé par ce qui suit :

Registres

2(1) Outre les registres des psychologues et des psychologues associés mentionnés à l'article 5.1 de la *Loi*, le registraire tient les registres suivants :

- a) un registre des candidats psychologues;
- b) un registre des membres inactifs;
- c) un registre des membres temporaires.

3 Il est ajouté, après l'article 5, ce qui suit :

Conditions d'inscription à titre de membre inactif

5.1(1) Les personnes qui désirent se faire inscrire à titre de membre inactif doivent :

- a) être psychologues ou psychologues associées;

(b) the applicant does not intend to practise psychology in Manitoba or another jurisdiction for at least six months but no more than two years following the date of the application.

5.1(2) Despite clause (1)(b), a person on the inactive register may apply for an extension of his or her registration on the inactive register if he or she submits, before the two-year period expires, an application to the registrar that sets out the reasons for the extension request.

5.1(3) An extension is subject to any terms and conditions that may be imposed by the council.

Practice of psychology prohibited

5.2(1) A member who is registered on the inactive register is not authorized to carry out the practice of psychology.

5.2(2) A member on the inactive register must promptly notify the association if he or she resumes or intends to resume the practice of psychology.

4 **Subsection 6(2) is amended in the part before clause (a) by adding "or registration on the temporary practice register" after "psychological candidate".**

5 **The following is added after section 8 and before the centred heading "EXAMINATION":**

Application for temporary practice

8.1(1) An applicant who is authorized to practise psychology in another jurisdiction as a psychologist or psychological associate and who wishes to practise psychology in Manitoba for a specific purpose and for a limited time period may apply for registration on the temporary practice register by

(a) submitting a written application to the registrar stating the specific purpose and the proposed length of time that he or she wishes to practise;

b) ne pas avoir l'intention d'exercer la psychologie au Manitoba ou dans le territoire d'une autre autorité législative pendant un délai allant de six mois à deux ans après la date de leur demande.

5.1(2) Malgré l'alinéa (1)b), les personnes inscrites au registre des membres inactifs peuvent demander la prorogation de leur inscription. La demande doit être motivée et être présentée avant l'expiration du délai de deux ans.

5.1(3) Le Conseil peut assortir la prorogation de conditions.

Interdiction d'exercer la psychologie

5.2(1) Il est interdit aux membres inscrits au registre des membres inactifs d'exercer la psychologie.

5.2(2) Les membres inscrits au registre des membres inactifs qui recommencent à exercer la psychologie ou qui ont l'intention de le faire avisent sans tarder l'Association.

4 **Le passage introductif du paragraphe 6(2) est modifié par adjonction, après « ou de candidat psychologue », de « ou leur inscription au registre des membres temporaires ».**

5 **Il est ajouté, après l'article 8 mais avant l'intertitre « EXAMENS », ce qui suit :**

Demande d'inscription au registre des membres temporaires

8.1(1) Les personnes qui sont autorisées à exercer la psychologie dans le territoire d'une autre autorité législative à titre de psychologue ou de psychologie associé et qui veulent exercer cette profession au Manitoba à une fin déterminée et pendant une période limitée peuvent demander leur inscription au registre des membres temporaires en :

a) présentant au registraire une demande écrite faisant état de la fin déterminée et de la période pendant laquelle elles envisagent d'exercer la psychologie;

(b) providing evidence satisfactory to the registrar that he or she is qualified to practise psychology in the other jurisdiction and has a level of competence appropriate to the specific purpose; and

(c) providing any additional information that the council may require in the form and within the time set by the council.

8.1(2) If the council is satisfied that it is in the public interest to allow the applicant to practise on a temporary basis, the registrar may enter the applicant's name on the temporary practice register.

6 **Subsection 9(1) is amended by adding** ", 17.2(d)" **after** "4(b)".

7(1) **Subsection 17(2) is amended by striking out "and" at the end of clause (a), adding "and" at the end of clause (b) and adding the following as clause (c):**

(c) providing evidence of the successful completion of the continuing education requirement for registration renewal.

7(2) **Section 17 is further amended by adding the following after subsection (2):**

17(3) Subject to subsections (4) and (5), to satisfy the requirement of continuing education for registration renewal, a member must complete 20 hours of continuing education through participation in an activity or activities approved by the council.

17(4) The content of an activity approved by the council must relate to psychology or the practice of psychology and be for the purpose of maintaining the competence of those who practice psychology or enhancing the practice of psychology.

b) prouvant de façon convaincante au registraire qu'elles ont les compétences voulues pour exercer la psychologie dans le territoire de l'autre autorité législative et que leur niveau de compétence est adapté à la fin déterminée;

c) fournissant les renseignements supplémentaires que le Conseil peut exiger, en la forme et dans le délai que fixe celui-ci.

8.1(2) Le registraire peut inscrire le nom de la personne sur le registre des membres temporaires si le Conseil est convaincu qu'il est dans l'intérêt public de permettre à cette personne d'exercer temporairement.

6 **Le paragraphe 9(1) est modifié par adjonction, après « 4b) », de « , 17.2d) ».**

7(1) **Le paragraphe 17(2) est modifié par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :**

c) qu'ils prouvent qu'ils ont satisfait aux exigences de formation continue imposées à cette fin.

7(2) **L'article 17 est modifié par adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :**

17(3) Sous réserve des paragraphes (4) et (5), les membres satisfont aux exigences de formation continue en suivant 20 heures de formation dans le cadre d'une ou de plusieurs activités qu'approuve le Conseil.

17(4) Toute activité qu'approuve le Conseil doit avoir trait à la psychologie ou à son exercice et permettre aux participants de préserver leurs compétences ou d'améliorer leur exercice de la profession.

17(5) The 20 hours of continuing education must be completed in the registration year immediately before the registration year for which renewal is sought.

8 The following is added after section 17 and before the centred heading "CONDITIONS":

CONVERSION

Conversion from active to inactive registration

17.1 A member may have his or her registration converted from the register of psychologists or psychological associates, as the case may be, to the inactive register if each of the following requirements is met:

- (a) he or she provides the information that the council may require in the form and within the time set by the council;
- (b) he or she pays the fee set by the council;
- (c) he or she meets the criteria set out in subsection 5.1(1).

Conversion from inactive to active registration

17.2 A member may have his or her registration converted from the inactive register to the register of psychologists or psychological associates, as the case may be, if each of the following requirements are met:

- (a) he or she provides the information that the council may require in the form and within the time set by the council;
- (b) he or she pays the fee set by the council;
- (c) he or she meets the criteria in section 3 or 4, as the case may be;

17(5) Les 20 heures de formation sont accumulées au cours de l'année d'inscription précédant celle faisant l'objet d'une demande de renouvellement.

8 Il est ajouté, après l'article 17 mais avant l'intertitre « CONDITIONS », ce qui suit :

CONVERSION DE L'INSCRIPTION

Conversion de l'inscription à titre de membre actif en inscription à titre de membre inactif

17.1 Les membres peuvent faire convertir leur inscription à titre de psychologue ou de psychologue associé en inscription à titre de membre inactif s'ils satisfont aux exigences suivantes :

- a) ils fournissent les renseignements que le Conseil peut exiger, en la forme et dans le délai que fixe celui-ci;
- b) ils paient le droit qu'impose le Conseil;
- c) ils se conforment au paragraphe 5.1(1).

Conversion de l'inscription à titre de membre inactif en inscription à titre de membre actif

17.2 Les membres peuvent faire convertir leur inscription à titre de membre inactif en inscription à titre de psychologue ou de psychologue associé s'ils satisfont aux exigences suivantes :

- a) ils fournissent les renseignements que le Conseil peut exiger, en la forme et dans le délai que fixe celui-ci;
- b) ils paient le droit qu'impose le Conseil;
- c) ils se conforment à l'article 3 ou 4;

(d) if the member was on the inactive register for more than two years, he or she provides additional evidence, in accordance with the policies established by the council, that he or she is fit and competent to practise as a psychologist or psychological associate, as the case may be, including passing any examinations that the council may require.

d) s'ils sont inscrits à titre de membre inactif depuis plus de deux ans, ils fournissent au Conseil, conformément à ses directives, des preuves supplémentaires de leur aptitude et de leur compétence à exercer à titre de psychologue ou de psychologue associé et subissent, le cas échéant, les examens qu'il peut imposer.

April 17, 2011
17 avril 2011

**The Psychological Association of Manitoba/
Pour l'Association des psychologues du Manitoba,**

John Arnett
President/président

Alan Slusky
Registrar/registraire